آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الفرقان 25:62

ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

تدریس:

2019مارچ سے؛

المنور کلاؤڈ کیمپس

(AMCC)

خوش آمدید!

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

منجانب: انجینئر خرم محمود

Revision: 5, History: 6, Sub-Rev.: 04_Pub_Ed

ترمیمِ اوّل: 03-08-2019

ترمیمِ اخیر: 22-02-2022

جاری کردہ زیر:

CC BY-SA 4.0 (2022-04) License

(آپ کاپی پیسٹ کر سکتے ہیں، لیکن اصل مصنف کا حوالہ دیجئے)

کورس:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

"میں قرآن کا ترجمہ خود کرسکتا \ کرسکتی ہوں"

سورۃ الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

حصہ چہارم: [سورۃ الفرقان]

سورة الفرقان-آیت 62:

[غیر حل شدہ:]

وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَن
يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا **(25:62)**

سورۃ الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[وَ :]

=اور

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[هُوَ :]

[اردو] ھو = وہ

وہ ایک مذکر

وہ=

سورۃ الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

هُوَ	وہ ایک مذکر
هِيَ	وہ ایک مونث
هُمَا	وہ دو مذکر / وہ دو مونث
هُم	وہ سب مذکر
هُنّ	وہ سب مونث

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[الَّذِي :]

جو ایک مذکر (اللّٰہ)

=جوایک مذکر

سورۃ الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[جَعَلَ :]

اس ایک مذکر نے بنایا

=اس نے بنایا

سورۃ الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[اللَّيْلَ :]

[اردو] لیل و نہار

لیل = رات

=رات

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أُردو

[وَ :]

=اور

سورة الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[النَّهَارَ :]

[اردو] لیل و نہار

نہار=دن

=دن

سورة الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[خِلْفَةً :]

[اردو] خلیفہ

خلیفۃ، جانشین، قائم مقام، حاکم

=خلیفۃ

سورۃالفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{ قطعه کا ترجمه }

[وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَةً]

اور	وہ	جوہستی(اللہ)	اس(اللہ)نے بنایا	رات اور دن (کو)	خلیفہ

= اور وہی اللہ ہے جس نے بنایا رات اور دن کو خلیفہ۔

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[لِّمَنْ :]

ل + من

جس کے لیے

= جس کے لیے

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أُردو

[أَرَادَ :]

ارادہ [اردو]

فعل ماضی

=اس ایک مذکر نے ارادہ کیا

Rel. 5 Hist. 6

سورۃ الفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[أَن :]

= کہ

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

اُردو

[يَذَّكَّرَ :]

[اردو] تذکرہ، یاد دہانی

وہ ایک مذکر یاددہانی کرتا ہے

=وہ یاددہانی کرتا ہے

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[أَوْ :]

= یا

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[أَرَادَ :]

اراده [اردو]

فعل کے وزن پر ترجمہ؟

=اس ایک مذکر نے ارادہ کیا

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[شُکُورًا :]

دو زبر یعنی حالت یا بطور

شکر [اردو]

شکر= (کا)

سورۃ الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا]

جس کے لیے	اس نے ارادہ کیا	کہ	وہ یاددہانی کرتا ہے	یا	اس ایک مذکرنے ارادہ کیا	شکر(کا)

=اس کے لیے جس نے ارادہ کیا کہ وہ یاددہانی کرے یا وہ ارادہ کرے شکر گزاری کا۔

سورۃ الفرقان-آیت 62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{آیت کا ترجمہ}

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا

اور وہی اللہ ہے جس نے بنایا رات اور دن کو خلیفہ۔ اس کے لیے جس نے ارادہ کیا کہ وہ یاد دہانی کرے یا وہ ارادہ کرے شکر گزاری کا۔

سورۃالفرقان-آیت62:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{اردو کے الفاظ}

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ

أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا

اختتام:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

(جزء 2:127) ..ربنا تقبل منا، انک انت للسمیع العلیم

(ترجمہ: (اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرمالیں، آپ سب کی سننے اور سب کچھ جاننے والے ہیں)

(جزء 10:10) ..سُبْحَانَكَ للّٰهُمَّ ... سَلَامٌ عَلَيكُم ....وَآخِرُ دَعْوَانا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ

(ترجمہ: (پاک ہیں آپ اے اللہ۔۔۔السلام علیکم۔۔۔اور آخر میں ہماری پکار ہے کہ ساری تعریف اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہے")